기다려! 늑대

14

황미리

WAIT WOLF

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS:
KANGTA

CLEANER:
MEILIN

TRANSLATOR:
RAPUNZEL

TYPESETTER:
RAPUZNEL

EDITOR/QC:
MEILIN

YOU CAN TAKE SO RIN'S PLACE BY TAKING ME OUT TO WATCH MOVIES AND TO EAT...IF YOU DO THAT, I'LL BE HAPPY.
OF COURSE I'LL DO THAT.

STOP ASKING WHY SO RIN AND I BROKE UP, OK?
THAT'S FINE THEN.
That way I have a chance to be with Hwan Sung every day.
JUST BE WITH ME WHEN I FEEL MISERABLE OR HAVE ANY HARDSHIP
God! My heart is thumping again.
Hwan Sung, you have to keep your promise to me!

I have to control myself. I can't let Hwan Sung know that I like him!
SHOULD WE GO SOMEWHERE TOMORROW?
HWI GYEONG..
HUH?
WHAT ARE YOU THINKING ABOUT?
OH, NOTHING.. WHAT DID YOU SAY?
I SAID WE SHOULD GO SOMEWHERE TOMORROW

SOME-WHERE?
ARE YOU ASKING ME OUT?
ME
I finally get to have a date with the person I love?
Yeah! This feeling is fantastic! I'm so lucky!
ME
LET'S GO TO THE BEACH

I HOPE YOU WOULD FORGET SO RIN ONCE WE'RE THERE
THERE ARE MANY BOYS ON THIS PLANET. IT DOESN'T HAVE TO BE SO RIN.
THERE'S SOMEONE NEAR YOU IF YOU'RE SEARCHING...
HUH? WHAT DID YOU SAY?

OH, NOTHING I DIDN'T MEAN ANYTHING.
OH..OK
FROM NOW ON I'M GOING TO TREAT YOU TWICE NO THREE TIMES NO FOUR TIMES AS GOOD
ME
Hwan Sung how could I not love you if you keep doing this?
LONG TIME NO SEE, HWAN SUNG..

WHY... ARE YOU HERE?
WE WERE WALKING AROUND AND HAPPENED TO BUMP INTO YOU.
YOU SHOULD'VE CONTACT US ONCE YOU WERE BACK IN KOREA.

I HEARD THE NEWS...
I'M IN THE SAME BOAT AS YOU MY FATHER DIED DUE TO A CAR ACCIDENT TOO
IT'S PAINFUL AT FIRST BUT SLOWLY THE PAIN WILL PASS.

IF YOU'RE FREE TOMORROW, COME TO MY PLACE.
OH, THERE'S SOMETHING...
WHAT'S THE MATTER?
SOMETHING CRITICAL JUST POPPED UP.
I NEED YOUR HELP YOU MUST COME

I'LL BE WAITING!
OH, I'M SORRY ABOUT BEFORE!
What is he talking about?
WHY DID HE APOLOGISE TO ME?
OH, NOTHING. DON'T WORRY ABOUT IT.

ME
OH, YEAH! YOU PROMISED YOU WOULDN'T FIGHT ANYMORE!
DON'T GO THERE!
I'LL BE VERY DISAPPOINTED IF YOU DON'T KEEP YOUR PROMISE.
I'M SORRY..
IDIOT! I DON'T NEED YOUR APOLOGY.

I JUST NEED YOU TO KEEP YOUR PROMISE OF NOT FIGHTING ANYMORE!
I KNOW I PROMISE I WON'T FIGHT.
REALLY?
HERE.
No matter what happens, I'll try my hardest not to disappoint you.

1000
WELL? DID YOUR MOM AND HWI GYEONG MEET?

FUCK..
WHAT HAPPENED?
I KNEW THIS WOULD HAPPEN BUT I CAN'T BEAR IT.
MY HEART REALLY HURTS

HWI GYEONG AND I BROKE UP
WHAT? BREAK UP?
NOW I KNOW HOW PAINFUL A BREAK UP CAN BE
I DON'T KNOW THE REASON FOR THE BREAK UP.
LOVE IS HARD TO COME BY BUT IT'S EASY TO LEAVE

YOU HAVE TO BE STRONG. DON'T BE WEAK LIKE THIS. YOU HAVE TO GO AFTER YOUR LOVE.

WHY DON'T YOU KNOW WHAT TO DO WHEN YOU REALLY LOVE HER?
I WANT HER TO BE HAPPY WITH THE PERSON SHE LOVES
WHAT CAN I DO?
BUT...I CAN'T FORGET HER

Only a couple more hours until I get to go out with Hwan Sung.

OH GOD...IT'S ONLY MORNING AND I'VE ALREADY BUMPED INTO SOMETHING!
OH, IT'S YOU?
COULD YOU HAVE A LOOK TO SEE IF I HAVE A BUMP ON MY HEAD?
I CAN'T..

WE ARE NOTHING TO EACH OTHER NOW.
SO RIN.
PLEASE DO NOT CALL MY NAME WHEN YOU SEE ME NEXT TIME.

I'M BEGGING YOU AND STOP APPEARING IN FRONT OF ME
What should I do with him now?
We used to be together every day. How could I treat you like a stranger?

He must be very angry with me.
I really like Han Sng but it really pains me to see So Rin like this.
How could we avoid each other?
Should I change schools?
Will that be alright?

I have to be strong.
Otherwise I won't be able to stand
So, no matter how hard or painful it is, I have to bear it....

LAWSON
WHAT IS THE MATTER?
THERE'S A RUMOR THAT KANG BUK GANG AND KWANG JIN GANG WILL UNITE TO FIGHT US.
IS THAT WHY YOU CALLED ME HERE?

OUR ONLY WAY IS TO ATTACK FIRST BEFORE WE RUN OUT OF TIME.
ACCORDING TO OUR INFORMATION, THEY'RE GOING TO ATTACK US IN TWO DAYS.
SO, WE HAVE TO ATTACK TOMORROW.
I KNOW YOU FACED SOME HARDSHIP AND I APOLOGISE YOU HAVE TO BE CAREFUL WITH THEM.

IF WE DON'T HAVE YOU IN THIS FIGHT, WE'RE NOT GOING TO WIN.
I KNOW..
BUT I HAVE A CONDITION
WHEN WE'RE THROUGH WITH THIS, PLEASE LET ME GO.

OK. I PROMISE.
GOOD. LET'S START TOMORROW.
OH, YOU MAY HAVE FORGOTTEN BUT I'LL WARN YOU NOW.
DON'T CHANGE YOUR MIND LIKE LAST TIME OR I WON'T FORGIVE YOU.

WHAT? YOU HAVE TO BE IN THAT FIGHT?
YEAH.
BUT YOU PROMISED ME ALREADY.
BUT IT'S THE LAST TIME THAT I'M HELPING HIM. I'LL KEEP MY PROMISE TO YOU AFTER THIS.
LAST TIME?

WHAT HAPPENS IF YOU GET INJURED OR YOUR LIFE IS IN DANGER?
DON'T WORRY ABOUT ME, I'LL BE FINE
THIS IS THE FINAL TIME I PROMISE.
DON'T GO!
WHAT DO YOU MEAN FINE?

FINE...YOU HAVE TO KEEP YOUR PROMISE.
I BROUGHT LUNCH ALONG.
부시럭
부시럭
HERE...LET'S HAVE SOME RICE ROLLS.

어떡하지...

WOW..
꺄하하하하
철썩
철썩

WE'RE FINALLY AT THE BEACH.
IT'S SO MUCH FUN TODAY I WISH TIME WOULD STOP SO WE COULD BE HERE FOREVER.
HOW LUCKY.
HUH? WHAT IS?
I THINK THE SAME AS YOU

I KNOW YOU'RE WORRIED ABOUT ME BUT I WON'T BE MISERABLE ANYMORE.
STAND UP. I'M REALLY HUNGRY. LET'S GO FILL OUR STOMACH.
IT'S FINE. LET'S GO HAVE SOME SEAFOOD!
WOW.. REALLY?!
WE SHOULD HAVE SEAFOOD SINCE WE'RE HERE BUT IT'S SO EXPENSIVE!

I'M GOING TO HAVE RICE, FISH SOUP AND CRAB!
HA HA .. YOU CAN HAVE ANYTHING YOU WANT!
OH, I'M SO LUCKY!
해물
....
아...
IT'S DELICIOUS!
EAT SLOWLY OR YOU'LL CHOKE!

IT'S TERRIBLE TO HAVE FISH SOUP WITHOUT DRINKING SOJU, RIGHT?
YOU'RE GOING TO BE REALLY TIRED DRINKING ALCOHOL
IT'S FINE.
EXCUSE ME! ONE SOJU PLEASE!

WOW, SO GREAT!
I have to pretend to be drunk so we can stay here for the night.
Alcohol could be a good friend too?
La la la... la la..

SHIT. IT'S TIME FOR OUR FERRY TO LEAVE WE'RE LATE
LA LA LA
IT'S TOO LATE.
WE'RE LATE FOR THE LAST TRAIN TOO. WE HAVE TO STAY THE NIGHT AND LEAVE FIRST THING IN THE MORNING.

I WANT TO DRINK BEER! I WANT BEER!
YOU DRANK SO MUCH BEFORE YOU STILL WANT SOME MORE?
NO...I WANT BEER!

SIGH.
FamilyMart
EXCUSE ME! COULD YOU GIVE US TEN CANS OF BEER AND SOME DRIED SQUID?
ding
ding

I'LL TAKE A SHOWER FIRST!
I'm dead! There's only one bed. How are we going to sleep?
The only way is to get really drunk so that I can sleep really well. That way I don't have to think about anything.
GLUG

I drank five cans in ten minutes.
Beer
Why am I so dizzy?
GAG
God, I feel so sick!

Oh no
악 에에에엑
띵똥

ARE YOU ALRIGHT?
Am I alright? Truth is, I'm really embarrassed right now.
WHY DID YOU DRINK SO MUCH?
She must be feeling miserable to drink this much?

I'm done vomiting.
I feel much better now.
ARE YOU FEELING BETTER?
OH YEAH

I still can't confess to him...
My heart is about to pop out from sharing the same bed, sharing the same sheet and being right next him.
Do you know what my heart is like right now?
두근두근
YOU CAN'T SLEEP FROM THE PAIN?

If you were in my place, would you be able to sleep?
Ohhh sad
What are you thinking right now? Are you thinking about another girl?
No..
You're not allowed to think about another girl.
HWAN SUNG..
YEAH..
Hwi Gyeong, you have to be strong. Look straight into Hwan Sung's eyes and tell him how much you love him.